

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

42. szám *Saphala Ekādaśī* 2022. december 19.

Kṛṣṇa Vagy Viṣṇu?

Ő Isteni Kegyelme
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Mālatī dāsī: Swamiji, nem értem, amikor azt mondod, hogy Kṛṣṇát vagy Viṣṇut imádod. Azt nem értem, hogy Kṛṣṇa Viṣṇu vagy Viṣṇu Kṛṣṇa.

Śrīla Prabhupāda: Az élőlényeknek van néhány kategóriája. Kṛṣṇa is egy élőlény és Viṣṇu is egy élőlény. Te is egy élőlény vagy. És az Úr Śiva is egy élőlény. Mindannyian azok vagyunk. De különböző kategóriák léteznek. Mint ahogyan Montreálban is több százezer ember van, de néhányan magasabb helyzetben vannak. Kṛṣṇa pedig, ehhez hasonlóan, az eredeti élőlény. *Govindam ādi-puruṣam*, az *ādi-puruṣam* jelenti azt, hogy az eredeti. Belőle árad ki minden. *Eko bahūnām*, kiterjesztette Magát sokká. Néhányan a Viṣṇu kategóriába tartoznak, ami azt jelenti, hogy szinte egyenlőek Kṛṣṇával, Kṛṣṇa fenségének kilenvennégy százalékával rendelkeznek. A következő kategória a Śiva kategória, ahol Kṛṣṇa tulajdonságainak nyolcvannégy százaléka található meg. Ezt a Brahma kategória követi, ami az élőlényeket jelenti, aki ha tökéletesek, Kṛṣṇa jellemzőit hetvennyolc százalékban birtokolhatják. Tehát Kṛṣṇa száz százalék, Viṣṇu vagy Nārāyaṇa kilencvennégy, az Úr Śiva nyolcvannégy és mi, amikor tökéletesek vagyunk, hetvennyolc százalék. Ez így világos?

Mālatī dāsī: Hát, azt nem értem, hogy akkor miért imádnád Viṣṇut és nem Kṛṣṇát. Nem értem, miért mennél Viṣṇuhoz, amikor Kṛṣṇa magasabb helyzetben van?

Śrīla Prabhupāda: Miért a saját gyerekedről gondoskodsz? Miért nem valamelyik másikról? Ők is gyerekek.

Mālatī dāsī: Mert ezt a gyereket kaptam.

Śrīla Prabhupāda: Mert őt szereted. Ez minden. Ha – ehhez hasonlóan – Kṛṣṇát szereted, az jó. Ha pedig Viṣṇut, az is jó. De nem fogod ugyanazt az eredményt kapni ha Kṛṣṇát vagy ha Viṣṇut szereted! Ezért a te választásod, hogy kit szeretsz. Kṛṣṇa száz százalék, Viṣṇu pedig kilencvennégy. Ha tehát a kilencvennégy százalékot akarod imádni vagy szeretni, az is majdnem Kṛṣṇa. De Kṛṣṇa a száz százalék, *pūrṇam*! *Mattaḥ parataraṁ nānyat kiñcid asti dhanañ-jaya*. (*Bhagavad-gītā* úgy, ahogy van 7. fejezet, 7. vers) Látni fogod a *Bhagavad-gītāban*, hogy Ő a legfelsőbb!

ahaṁ sarvasya prabhavo
mattaḥ sarvaṁ pravartate
iti matvā bhajante māṁ
budhā bhāva-samanvitāḥ

Én vagyok Viṣṇu, Brahma, Śiva, az élőlények és minden eredete. *Iti matvā*. Tehát az intelligens emberek, ha szeretniük kell valakit, akkor miért ne a legnagyszerűbb személyt, Kṛṣṇát szeretnék, Aki száz százalékosan tökéletes? Ez a te választásod. Ha a kilencvennégy százalékot választod, nem baj, de miért nem a legjobbat, a száz százalékot? Így rendben van? Még nem teljesen érthető? ✻

Śrīla Prabhupāda lecke. *Śrīmad-Bhāgavatam*
7. ének, 9. fejezet, 10-11. versek.
1968. július 14., Montreál

Száz Intelem A Közönséges Ízek Ellen

Prākṛta Rasa Śata Dūṣaṇī

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura

siddhānta vihīna hoile kṛṣṇe citta lāge nā
sambandha-hīnera kabhu abhidheya haya nā

A transzcendentális igazságok (*siddhānta*) ismerete nélkül senki szíve soha nem fog összhangba kerülni az Úr Kṛṣṇával. Ha valaki nem rendelkezik a Kṛṣṇához fűződő kapcsolatáról (*sambandha*) szóló tudással, az nem fogja tudni megfelelően gyakorolni a Kṛṣṇával kapcsolatban állva végzett odaadó szolgálatot (*abhidheya*).

sambandha-vihīna jana prayojana pāya nā
ku-siddhānte vyasta jana kṛṣṇa-sevā kare nā

Aki nem rendelkezik a *sambandháról*, a Kṛṣṇához fűződő kapcsolatáról szóló tudással, az sosem érheti el a *prayojanát*, az élet legmagasabb rendű célját (a tiszta istenszeretetet, a *kṛṣṇa-premát*)! Akit az odaadó szolgálatot magyarázó hamis filozófiai végkövetkeztetések eltérítenek, az nem végez igazi odaadó szolgálatot Kṛṣṇának.

siddhānta-alasa jana anartha to' chāḍe nā
jaḍe kṛṣṇa bhrama kori' kṛṣṇa-sevā kare nā

Aki lusta, és így nem érti meg helyesen a *Vaiṣṇava* filozófia következtetéseit, az soha nem fog megszabadulni az *anartháitól*, a nemkívánt rossz szokásaitól és az odaadó szolgálatot akadályozó filozófiai félreértésektől. Aki Kṛṣṇát hibásan az anyagi világhoz tartozónak gondolja, az sosem végezhet valódi odaadó szolgálatot az Úrnak.

kṛṣṇa-nāme bhakta kabhu jaḍa-buddhi kare nā
anartha nā gele nāme rūpa dekhā deya nā

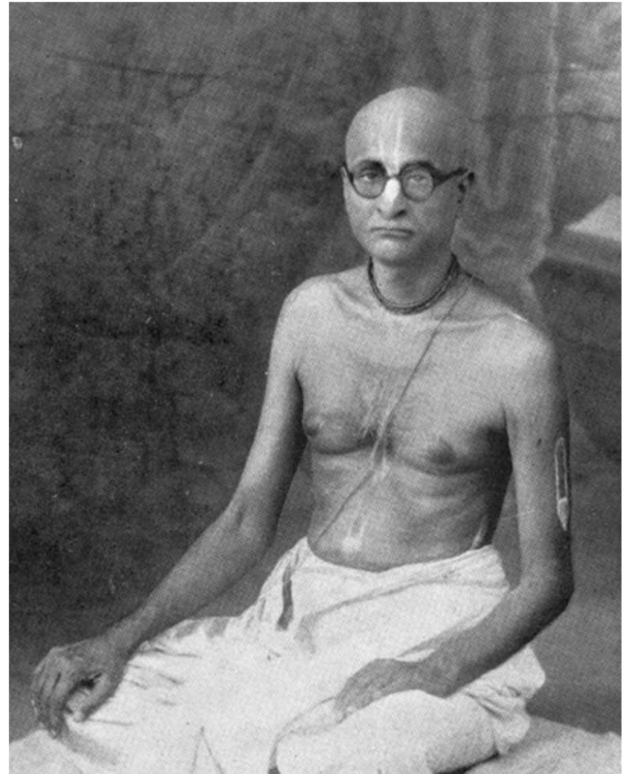
Egy hiteles *bhaktának* sosincs Kṛṣṇa Szent Nevéről anyagi elképzelése. Ha az odaadó szolgálatot akadályozó félreértései nem lesznek elkergetve, számára a Szent Név soha nem fogja felfedni az Úr valódi formáját.

anartha nā gele nāme guṇa bujhā jaya nā
anartha nā gele nāme kṛṣṇa-sevā haya nā

Amíg az *anarthák* jelen vannak, a Szent Név éneklése nem fogja megadni az Úr transzcendentális tulajdonságainak megértését. Amíg az *anarthák* jelen vannak, addig a Szent Név éneklése nem válik Kṛṣṇának végzett közvetlen szolgálattá.

rūpa-guṇa-līlā-sphūrti nāma chāḍā haya nā
rūpa-guṇa-līlā haite kṛṣṇa-nāma haya nā

Szent Nevének hiányában az Úr



transzcendentális formájának, tulajdonságainak és kedvteléseinek kinyilvánítása soha nem fog megtörténni. Kṛṣṇa Szent Neve soha nem válik el transzcendentális formájától, tulajdonságaitól vagy kedvteléseitől.

rūpa haite nāma-sphūrti, guru kabhu bole nā
guṇa haite nāma-sphūrti, guru kabhu bole nā

Egy hiteles lelki tanítómester soha nem állít olyat, hogy az Úr Szent Nevének kinyilatkoztatása különálló lenne az Úr formájától. Egy hiteles lelki tanítómester soha nem mondja azt, hogy az Úr Szent Nevének kinyilatkoztatása az Úr tulajdonságaitól különálló lenne.

Śrī Khaṇḍavāsī Mukunda Dāsa

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami

Śrī Khaṇḍavāsī Mukunda dāsa a muzulmán Nawab Husszein Sah király egyik orvosa volt. Haridāsa dāsa a *Gauḍīya Vaiṣṇava abhidhānájában* azt írja, hogy a király, miután látta Mukunda dāsa emelkedett lelki helyzetét felmentette a szolgálata alól, aki így el tudott menni Navadvīpába, ahol találkozott Śrī Caitanya Mahāprabhuval. Mukunda megjelenésének dátumát nem ismerjük, eltávozásának idejeként az *abhidhāna rāsa-pūrṇimāt*, Kārttika havának teliholdas napját adja meg.

A *Caitanya-caritāmṛta Ādi-līlā* 10. fejezet 78. verse azt írja Mukunda dāsáról és a fiáról, Raghunandana Ṭhākuráról, hogy ők Caitanya Mahāprabhu fájának

harminckilencedik ága. A vershez fűzött magyarázatában Śrīla Prabhupāda így ír:

Śrī Mukunda dāsa Nārāyaṇa dāsa fia és Narahari Sarakāra legidősebb bátyja volt. Második öccsét Mādhava dāsának, fiát pedig Raghunandana dāsának nevezték. Raghunandana dāsa leszármazottai ma is élnek a Katwától négy mérföldre nyugatra fekvő Śrīkhaṇḍa faluban, ahol maga Raghunandana dāsa is lakott. Raghunandanának volt egy Kānāi nevű fia, akinek pedig két fia született: Madana Rāya, aki Narahari Ṭhākura tanítványa lett, valamint Vaṁśīvadana. A becslések szerint legalább négyszázan jelentek meg a családban, és Śrīkhaṇḍa faluban mindannyiuk neve fel van jegyezve. A *Gaura-gaṇoddeśa-dīpikāban* (175) az áll, hogy a Vṛndādevī nevű *gopī* lett Mukunda dāsa, aki Śrīkhaṇḍa falujában élt, és nagyon kedves volt Śrī Caitanya Mahāprabhunak. Kṛṣṇa iránti csodálatos odaadását és szeretetét a *Caitanya-caritāmṛta Madhya-līlājának* tizenötödik fejezete mutatja be.

Az említett magyarázathoz Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami a következőket fűzte:

Khaṇḍavāsī Mukunda dāsa Kṛṣṇa iránti csodálatos odaadása és szeretete van itt leírva a *Caitanya-caritāmṛta Madhya-līlājának* tizenötödik fejezetében. A fia Raghunandana szintén Mahāprabhu egyik nagyon kedves *bhaktája*, egy tiszta *Kṛṣṇa-bhakta*, Kṛṣṇa egyik nagyon kedves *bhaktája*.

A fejezet 113. és 114. versei azt mondják, Mahāprabhu egyszer viccelődve megkérdezte Mukunda dāsát: „Te vagy az apa és Raghunandana a fiad, vagy Raghunandana az apád és te a fia vagy? Kérlek, határozottan válaszolj, ki az apa és ki a fiú?"

Mukunda dāsa Kṛṣṇa igen kedves *bhaktája*, hiszen a *kṛṣṇa-līlāban* ő Vṛndādevī! És micsoda *kṛṣṇa-premával*, *gopī-premával*, *rādhā-premával* rendelkezik! Raghunandana szintén Kṛṣṇa egyik nagyon kedves *bhaktája.* Mukunda dāsa *amānī mānada*, soha nem követel tiszteletet, hanem inkább ő ajánlja mindenkinek a tiszteletét!

mukunda kahe, – raghunandana mora 'pitā' haya
āmi tāra 'putra', – ei āmāra niścaya

Ó, Mahāprabhu! Biztosra mondom, Raghunandana az apám, és én a fia vagyok!

āmā sabāra kṛṣṇa-bhakti raghunandana haite
ataeva pitā – raghunandana āmāra niścite

Mindannyiunkban Raghnandana miatt fejlődhetett ki a *kṛṣṇa-bhakti.* Ő Kṛṣṇa egy annyira nagyszerű és kedves *bhaktája*! – mondta Mukunda dāsa.

Mahāprabhu nagyon elégedett lett, amikor ezt meghallotta. „Igen, *yāṅhā haite kṛṣṇa-bhakti sei guru haya*. Aki a *kṛṣṇa-bhaktit* adja, az a *Guru*!" (*Śrī Caitanya-caritāmṛta*, *Madhya-līlā* 15. fejezet, 115-117. versek)

Khaṇḍavāsī Mukunda dāsa a *bādaśāha*, a mohamedán uralkodó udvarában volt az egyik orvos, de ez csak egy külsődleges elfoglaltság volt. A szívében állandóan és szilárdan Kṛṣṇa lótuszlábán meditált, megállás nélkül Kṛṣṇára gondolt! Kṛṣṇa egyik igen kedves *bhaktája* volt, hiszen a *kṛṣṇa-līlāban* ő Vṛndādevī!

Egyszer a *bādaśāha*, a mohamedán uralkodó előtt ült egy széken, recepteket írt, közben betegségekről és azok gyógymódjairól beszélgettek. Ekkor a *bādaśāha* egyik szolgája jelent meg, kezében pávatoll ernyővel, amit az uralkodó feje fölé tartott.

Mukunda dāsa amint meglátta a pávatollakat, eksztázisba került, mivel a pávatollak – amiket senki más, csak Kṛṣṇa viselhet – Kṛṣṇára emlékeztették. Tehát amikor meglátta olyan eksztázis öntötte el, hogy elájult és a földre zuhant. „Mi történt ezzel a *vaidyával*, ezzel az orvossal? Lehet, hogy meghalt?" – gondolta a *bādaśāha*, majd felállt és vizet locsolt Mukunda arcára, aki egy idő múlva magához tért.

– Mi történt veled? Miért estél le a székről? Lehet, hogy súlyosan meg is sérültél! – mondta az uralkodó.

– Nem, *bādaśāha*, nem sérültem meg.

– Miért estél le a földre?

– Ó, uram! Egy betegség miatt, aminek *mṛgī-vyādhi* a neve. Időnként forog velem a világ és elesek. Mindössze ennyi, nem több. – mondta Mukunda.

De nem ez volt az igazság! Amikor meglátta a pávatollakat, akkor a *kṛṣṇa-premája*, a Kṛṣṇa iránti szeretete felfokozódott. Akkora eksztázis uralkodott el rajta, hogy nem tudta elfolytani. Saját létezéséről megfeledkezve az eksztázistól öntudatlanul esett össze.

Mukunda nem beszélt az eksztatikus tüneteiről nyíltan a *bādaśāha* előtt, hanem inkább a *mṛgī-vyādhinak*, az epilepsziának tulajdonította azt, hogy a földre zuhant. És ez a helyes. Azt mondják, hogy ne beszélj senkinek a *bhajana-siddhiről*! Senkinek ne beszélj róla! Tartsd rejtve magadban! Ez egy nagyon bizalmas dolog! Ne mondd el senkinek ha bármilyen tökéletességre is szert tettél a *bhajanád* gyakorlása során! Ha beszélsz róla, elveszted az erőd és büszkévé válsz! „Ó, ő egy nagyszerű ember!" – fogják mások majd mondani, te pedig

kezded elvárni, hogy tiszteljenek. És így hogyan lehetsz *amāni mānada*? Hogyan fogsz majd így mindenki mást tisztelni? „Ó, ő egy nagyszerű *sādhu*! Micsoda tökéletességet ért el!" – mondja majd mindenki. Te pedig elveszted az erődet és képtelen leszel *hari-bhajanát* végezni. Bhaktivinoda Ṭhākura ezt mondja a *Kalyāṇa Kalpataruban* (3.2.9):

āmi to vaiṣṇava', e buddhi hoile,
amānī nā ho'bo āmi
pratiṣṭhāśā āsi', hṛdoy dūṣibe,
hoibo niraya-gām

Ha azt gondolom, hogy *Vaiṣṇava* vagyok, akkor arra fogok várni, hogy mások tiszteljenek. Ha pedig a hírnévre és elismerésre való vágy beszennyezi a szívemet, akkor egész biztosan a pokoli élet felé vezet az utam.

Mahāprabhu az *amāni mānadát* tanítja:

tṛṇād api sunīcena taror api sahiṣṇunā
amāninā mānadena kīrtanīyaḥ sadā hariḥ

Aki a fűszálnál is alacsonyabb rendűnek gondolja magát, aki béketűrőbb, mint egy fa, s aki nem vár el tiszteletet, de mindig kész azt megadni másoknak, az igen könnyen énekelheti az Úr Szent Nevét.

Nem lehetek *amāni*, ha az a gondolat belép az elmémbe, hogy „Én egy nagyszerű *Vaiṣṇava* vagyok!" Nem leszek képes mindenkinek a tiszteltemet ajánlani, hanem el fogom várni, hogy engem tiszteljenek. Azután pedig a hírnév, az elismerés, a tekintély és az imádat után fogok futni. A szívem pedig beszennyeződik és elmegyek a pokolba! Egy *Vaiṣṇava* sosem fut ilyen dolgok után! Khaṇḍavāsī Mukunda egy eszményi *Vaiṣṇava*. „Nem-nem! Beteg vagyok, a *mṛgī-vyādhitól* szenvedek, időnként megszédülök és elesek." – mondta a mohamedán uralkodónak. Hazudott. És ez így volt helyes.

Ilyen az igazi *Vaiṣṇava* viselkedés! Egy *Vaiṣṇava* az *uttama*, a legemelkedettebb személy, de azt gondolja magáról, hogy ő van a legalacsonyabb szinten. Váljatok alázatosabbá, mint az utcán lévő fűszál – *tṛṇād api sunīcena*! A büszkeség az egy démonikus tulajdonság – *garba dambha abhimāna*. *Taror iva sahiṣṇunā* – legyetek olyan béketűrőek, mint egy fa! És *amāninā mānada* – Ne követeljetek tiszteletet magatoknak! Ajánlátok a tiszteleteteket mindenki másnak, mivel *kṛṣṇa adhiṣṭhāna jāni*, Kṛṣṇa Paramātmāként mindenki szívében jelen van. Egy igazi *sādhu-vaiṣṇava* mindenkinek a tiszteletét ajánlja. Olyan alázatos, hogy még egy hangyával sem tiszteletlen. De ha valaki azt mondja, hogy „Ilyen megvalósításom van. Ezzel a tökéletességgel rendelkezek. Ha egy pávatollat látok, azonnal eksztázisba esek. Eláraszott a *kṛṣṇa-prema*, elájultam és összeestem." „Ó, ő egy nagyszerű *sādhu*, rendkívül emelkedett személy!"

Ezáltal pedig tiszteletet fogsz követelni. Egy ilyen személy nem tiszteletet parancsol, hanem tiszteletet követel. És így mindent el fogsz veszíteni. Egy igazi *Vaiṣṇava* soha nem csinálja ezt! Azt gondolja: „Nem, nem nem! Én vagyok a legalacsonyabb helyzetben! Nincs semmim! Egy gazember, egy ostoba, a legelesettebb, a legbűnösebb és a leginkább lesüllyedt ember vagyok!" Kavirāja Gosvāmī a *paramahaṁsák* koronaékköve, a *Caitanya-caritāmṛtában* (*Ādi-līlā* 5. fejezet, 205. vers) mégis azt mondja:

jagāi mādhāi haite muñi se pāpiṣṭha
purīṣera kīṭa haite muñi se laghiṣṭha

Az ürülékben lévő féregnél is rosszabb vagyok, és bűnösebb, mint Jagāi és Mādhāi. Még csak a nevemet se mondjátok ki, mert minden kedvezőséget el fogtok veszíteni!

Ez az igazi *Vaiṣṇava* viselkedés!

Forrás:

Haridās Dāsa: *Śrī Gauḍīya Vaiṣṇava abhidhāna*. Haribol Kutir. Nabadwip. 501. Gaurabda. Bengáli
Śrīla Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī: *Śrī Caitanya-caritāmṛta*. Angol fordítás és magyarázatok: A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda. Bhaktivedanta Book Trust. Los Angeles. 1975.

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog